



Gwärbzytig



Nr. 96
April 2017

Garage Bärtschi Boll AG



Hinten v.l.n.r.: Marcel Bärtschi, Schwester Eveline Bärtschi, Robert Ryser, vorne: Patrick Reist, Manuel Geissbühler

Vor rund 20 Jahren konnten die Leser der «Gwärb-Zytig» über den Spatenstich des Neubaus der Garage Bärtschi Boll an der Worbstrasse 26 lesen. In diesen 20 Jahren hat sich bei der Garage nicht nur die Werbeleuchtschrift verändert.



Inhaltsverzeichnis	
Garage Bärtschi Boll AG	1
BFF Bern: Kurse für Berufsbildende	5
Reihe Berufsbilder:	
Gärtner/-in EFZ Fachrichtung	7
Garten- und Landschaftsbau	11
Osterkreisel	12
Blick zurück – Bern vor 500 Jahren	17
Rückblick Weihnachtskreisel	19
Meerblick	20
Lehrstellenverzeichnis	

BIA Bürodienste Richard

persönlich fachkundig zuverlässig
entlasten überbrücken vermieten verwalten abrechnen

Buchhaltung

Belege sortieren,
kontieren, erfassen,
Zahlungsverkehr,
Kundenrechnungen,
Mahnwesen

Immobilien

Vermietung,
Verwaltung und
Abrechnung Ihrer
Liegenschaft oder
Wohnung

Administration

Wir erledigen Ihre
alltäglichen sowie
zeitraubenden
Büroarbeiten

Therese Richard

www.BIA-Buerodienste.ch
Stämpbachpark 11, 3067 Boll

info@bia-buerodienste.ch
079 428 93 59



Planung - Innenausbau - Elementbau
Sanierung - Zimmerei

Lindentalstrasse 110 - 3067 Boll
Tel. 031 839 18 10 - info@christen-holzbau.ch
www.christen-holzbau.ch



Willkommen bei der
Bank, die auch KMU ist.

Als lokale, unternehmerisch unabhängige Bank sind wir selbst ein KMU und kennen deshalb Ihre Herausforderungen. Wir sind flexibel, engagieren uns für Ihre Ziele und sprechen Ihre Sprache. Als Teil der Raiffeisen Gruppe verfügen wir über ein Netzwerk und das Know-How, um Sie kompetent und zukunftsorientiert zu beraten. Vertrauen auch Sie einem fairen und soliden Partner, ganz gleich, ob es um Zahlungsverkehr, Liquidität, Investitionen oder Ihre Nachfolge geht.

Raiffeisenbank Worblen-Emmental

Biglen - Boll - Ittigen - Ostermundigen - Worb
Tel: 031 838 55 55
www.raiffeisen.ch/worblen-emental

Wir machen den Weg frei!

RAIFFEISEN



CREA Energy AG

Bernstrasse 1
3066 Stettlen
info@creaenergy.ch
www.creaenergy.ch

☎ 0800 00 88 80

Ihre kompetente Firma für

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Solarthermieanlagen
- Bedachung, Spenglerei, Blitzschutz
- Absturzsicherungen
- Energieeffizienz

SICHERHEIT durch QUALITÄT



INDIVIDUELL, KOMPETENT
UND PERSÖNLICH

Architektur Alex Metzger AG
Oberdorf 10a, 3326 Krauchthal
T 034 411 32 07, architektur-metzger.ch



ARCHITEKTUR
METZGER

50 Jahre Präzision



/// Ey 3, CH-3063 Ittigen
Tel. 031 921 24 41


/// info@spenglerei-kuenzi.ch
www.spenglerei-kuenzi.ch

Die Einzelfirma, in den 70er Jahren als «Bollhölzi-Garage» bekannt, heisst seit dem Umzug an die Worbstrasse 26 «Garage Bärtschi».

Im Jahre 2005 ist die Einzelfirma zwecks Nachfolgeregelung in eine AG umgewandelt worden, damit die Eltern langsam das Zepter an Marcel Bärtschi übergeben konnten.

Der Marke Peugeot sind wir als Familienbetrieb und als AG immer treu geblieben. Wir freuen uns, auch in Zukunft die erfolgreichen Modelle ausstellen, vorführen und verkaufen zu dürfen.



BOLLHÖLZLI 	G A R A G E	Offizielle Peugeot-Vertretung Service und Reparaturen aller Marken Batterie- und Pneuservice Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen Saris Anhänger	BÄRTSCHI WALTER 3067 Boll-Sinneringen Telefon 031 83 51 51
--	--	--	---



Um unsere Vielseitigkeit zu unterstreichen und den Bewohnern in Boll und Umgebung zu kommunizieren, dass wir für alle Automarken da sind, haben wir uns entschlossen, das **Label «Garage Plus»** zu uns nach Boll zu holen.

An unserem Peugeot-Angebot ändert sich deshalb überhaupt nichts! Der Verkauf und die Werkstatt sind immer auf dem neusten Peugeot-Standard!

Zu guter Letzt möchten wir uns ganz herzlich bedanken:

- Bei unseren Stammkunden für das Vertrauen und die langjährige Kundentreue.
- Beim Team von der «Gwärbzytig» für den Beitrag in dieser Ausgabe.
- Bei unserem Mitarbeiterteam für seinen täglichen Einsatz für unsere geschätzte Kundschaft!

Es würde uns freuen, Sie in Zukunft bei uns begrüßen zu dürfen!

Allzeit gute Fahrt wünscht
Familie Bärtschi und Team

Willkommen in der **Garage plus**

Ihr Fahrzeug ist bei uns genau richtig!

Mit der Firma Derendinger und Techpool (Bosch) haben wir starke Partner an unserer Seite, mit denen wir **bei allen Automarken:**

Neuwagen- und Occasionen-Verkauf, Wartungen, Reparaturen, MFK-Bereitstellungen, Reifen und Batterieservice anbieten. Mit unserem Bosch KTS 540 Testgerät sind wir in der Lage, effizient die gängigsten Steuergeräte auszulesen und zu diagnostizieren ...

Weitere Infos und Kontakt:

Garage Bärtschi Boll AG

Worbstrasse 26

3067 Boll

031 839 51 51

baertschi-peugeot@bluewin.ch

www.baertschi-boll.ch

baertschi.garageplus.ch

Öffnungszeiten:

Mo–Do 07:30–12:00 13:30–18:00

Fr 07:30–12:00 13:30–17:30

Samstagsmorgen auf Voranmeldung

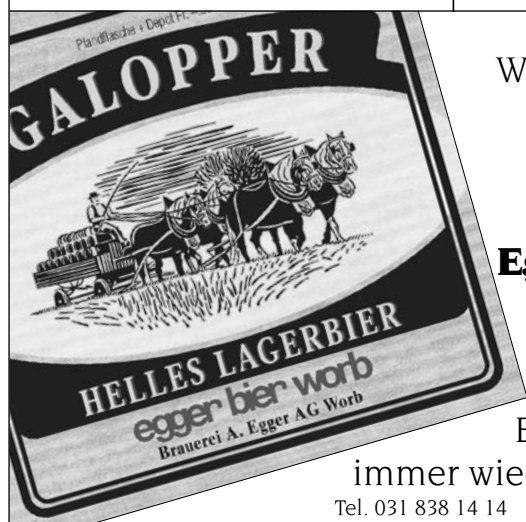
Das Elektrofachgeschäft in Ihrer Nähe

- › Elektroinstallationen
- › Telekommunikation
- › Service



BURKHARD
ELEKTRO AG

Hauptstrasse 3, 3076 Worb
Worbstrasse 14, 3067 Boll
Telefon 031 839 82 82
www.burkhardelektro.ch



Wer wirklich
Durst hat,
findet den
Weg.

**Egger Bier
Worb**

Einmal hin,
immer wieder zurück.
Tel. 031 838 14 14 Fax 031 838 14 15

www.ryser-ag.ch

**BRINGT SCHWUNG
IN IHRE KÜCHE.**

Ryser AG
Schulhausstrasse
3067 Boll-Vechigen
T 031 839 20 20

RYSER
schreinereiküchenbau



**Innendekorationen
Heinz Kärcher**

Verkauf+Atelier:
Stämpbachstrasse 14, 3067 Boll
Tel. 031 931 09 95

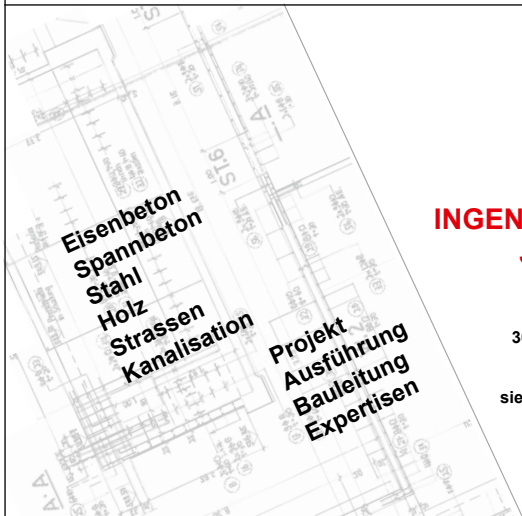
Bettwaren/Duvets • Bettwarenreinigungen • Steppdecken
Bettüberwürfe • Vorhänge • Teppiche • Polsterarbeiten

Drogerie **Naturheilmittel** **Dreier**

www.drebo.ch

*Ihr Fachgeschäft
für Naturheilmittel*

Kernstrasse 1 • 3067 Boll • Tel. / Fax 031 / 839 00 22



Eisenbeton
Spannbeton
Stahl
Holz
Strassen
Kanalisation

Projekt
Ausführung
Bauleitung
Expertisen

**INGENIEURBÜRO
Jürg Sieber**

Winkelweg 10
3072 Ostermundigen
Tel: 031 932 11 22
Fax: 031 932 00 38
siebering@bluewin.ch

**GARTEN
BAU**

CHRISTEN &
WALTHER AG
3067 VECHIGEN
TEL. 031 839 20 06

BERATUNG, PLANUNG
BLUMENBINDEREI
FRIEDHOFGÄRTNEREI
GRABSTEINE
DACHBEGRÜNUNG

Lernende ausbilden – eine bereichernde Herausforderung

Der Gewerbeverein Vechigen stützt als Vertreter zahlreicher Unternehmen in der Region mit der Lehrstellenbörse und dem Vorstellen unterschiedlicher Berufsbilder die Ausbildung von Berufslernenden.

Begleiten und ausbilden von Lernenden in der Berufspraxis ist eine wichtige und wertvolle Investition in die Zukunft der einzelnen Berufe sowie in die Gesellschaft. Die Köpfer ihres Faches stellen sicher, dass wir auch künftig von qualitativ hochwertiger Arbeit profitieren können.

Zahlreiche wissbegierige Menschen besuchen während ihrer Ausbildung neben ihrer Praxisausbildung in den Betrieben die unterschiedlichsten Berufsschulen. Eine davon ist die Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule (BFF) Bern. Sie bereitet junge Menschen auf die Berufswelt vor, bildet sie zusammen mit den Lehrbetrieben aus und sorgt mit ihren weiteren Angeboten auch für die Aus- und Weiterbildung von Berufsbildenden (ehemals Lehrmeister). Der fünfjährige Grundkurs für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner (GBB) bildet dabei das berufspädagogische Qualifikationsfundament. Der Kurs vermittelt, wie die Ausbildung systematisch aufgebaut und geplant werden kann, um eine bestmögliche Bildung für die Lernenden zu ermöglichen. Zusätzlich wird hilfreiches Hintergrundwissen vermittelt, um die künftigen Berufsleute zu verstehen, zu führen und zu begleiten. Die Anforderungen an Berufsbildende und Lernende steigen mit den sich ständig wandelnden Berufsbildern. Um diesen Herausforderungen optimal zu begegnen, ist es zentral, sich auch als Berufsbildende weiterzubilden. Im Sinne von kurzen «Boxenstopps» können für die Arbeit mit Lernenden an der BFF kurze und praxisnahe Weiterbildungen besucht werden.



Folgende Boxenstopps sind aktuell im Angebot:

Boxenstopp 1:

Potentiale erkennen – Migrantinnen und Migranten in der Schweizer Berufsbildung

Boxenstopp 2:

Erwachsene Lernende in der beruflichen Grundbildung

Boxenstopp 3: Auftrittskompetenz

Boxenstopp 4: Refresher Kommunikation

Weitere Informationen zu den Grundkursen für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner sowie den Boxenstopps entdecken Sie unter:

www.bffbern.ch/weiterbildung

Für die Ausbildung Ihrer Lernenden wünschen wir viel Erfolg.

Grundkurs: Berufsbildnerin/Berufsbildner (ehemals Lehrmeisterkurs)

Die Berufsbildenden in den Betrieben ermöglichen durch systematisch aufgebaute Planung und Instruktion eine bestmögliche Bildung für ihre Lernenden. Dank zusätzlichem Hintergrundwissen sind sie fähig, Lernende besser zu verstehen, zu führen und zu begleiten.

Die Grundkurse für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner finden in berufsdurchmischten Gruppen statt. Dieser Umstand wird von den bisherigen Teilnehmenden als grosse Bereicherung angesehen und fördert den Austausch, wie Lernende in ihrer Ausbildung optimal gefördert werden können.

Inhalte

Lernende auswählen

- Anforderungsprofil, Selektion, Vertragsabschluss

Das Begleiten beim Lernen im Betrieb

- Ausbildungsplanung, Lerndokumentation, Arbeits- und Lerntechnik

Lernprozesse durchführen und beurteilen

- Instruktion, Beurteilungsgespräch, Bildungsbericht

Die Psychologie des Jugendalters

- Entwicklungsaufgaben der jungen Erwachsenen verstehen, junge Erwachsene führen, ihre Schwierigkeiten und Abhängigkeiten erkennen

Die Entwicklung der sozialen Kompetenzen

- Kommunikation, Umgang mit Problemen, Konflikten und Leistungsdruck

Zusammenarbeit mit den Bildungspartnern

- Berufsfachschulen, Überbetriebliche Kurse, Beratungsstellen

Rahmenbedingungen der Berufsbildung

- Gesetzliche Grundlagen, Lehrvertrag, Behörden

Methodik

Im Wissen um unsere Vorbildwirkung auf Lernende legen wir grossen Wert auf erwachsenengerechte und wertschätzende Zusammenarbeit.

Kursleitung

Ausgewiesene Bildungsfachleute

Ausweis

Schweizweit anerkannter Ausweis

Dauer

40 Lektionen an einzelnen Wochentagen, Abenden, Samstagen oder Wochenkursen

Kosten

690.– (inkl. Materialgeld)
Preisänderungen vorbehalten

Termine und Anmeldung

bffbern.ch/weiterbildung,
Kurse für Berufsbildner/innen
oder Tel. 031 635 29 53

Paganini

ENERGIE + KOMMUNIKATION

Beratung und Ausführung von Elektroinstallationen,
Beleuchtungen, EDV, Telefon, Television,
Baustelleneinrichtungen und...

Elektro Paganini AG / Ey 25 / 3063 Ittigen
Tel. 031 917 2000 / Fax 031 917 2001
www.paganiniag.ch

Metzgerei



JÖHR AG

3067 Boll-Sinneringen

Tel.: 031 839 38 25

Fax: 031 839 90 28

Natel: 079 215 42 84

Jeden Samstag
Fleisch-Markt Münstergasse Bern



Immobilien-Dienstleistungen

Ihr Fachmann und Berater für

- Verkauf und Bewertungen von Liegenschaften
- Erst- und Wiedervermietungen
- Beratung rund um Immobilien
- Liegenschaftsverwaltungen

Andrin Plattner
Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
3068 Utzigen
031 761 30 65 / 079 229 18 28

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter
www.ap-immobilien.ch / info@ap-immobilien.ch

WYSS

Heizungen AG

Ihr Sanierungs-Spezialist

Solaranlagen - Wärmepumpen - Öl, Gas + Holzfeuerungen
Installationsbetrieb mit Eidgenössischen Fachausweis

3067 Boll 031/839 39 86

wyssagheizungen@bluewin.ch

KURT BURKHALTER



Haushaltgeräte-Service

Worbstrasse 14 | 3067 Boll | Tel. 031 832 05 82

haushaltgeraete-service.ch | info@haushaltgeraete-service.ch

KAFFEEMASCHINEN



HAUSHALTSGERÄTE

SCHULTHESS **Miele**

LIEBHERR
Professional Quality

Electrolux

Bauknecht
Mehr als Technik



›Beratung ›Verkauf ›Vermietung ›Reparaturen (hauseigene Werkstatt)

Eine persönliche Beratung direkt bei Ihnen zu Hause oder bei uns im Geschäft an der Worbstrasse 14 in Boll lohnt sich bestimmt.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 09.00–12.00 Uhr, 14.00–18.00 Uhr. Samstag nach Vereinbarung

BERUFSBILD

GÄRTNER/-IN EFZ

FACHRICHTUNG GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU



DAS BERUFSBILD

Der **Landschaftsgärtner** und die **Landschaftsgärtnerin** sind Allrounder. Ob Sie Bäume schneiden, Sträucher pflanzen, Platten verlegen oder Mauern bauen: Sie werden jeden Tag aufs Neue mit einer breiten Palette spannender Anforderungen konfrontiert. Diese reichen von der einfachen Blumenkiste über komplexe Wasseranlagen bis hin zur Grossbaustelle.

Sie als Gärtner/-in tragen mit Ihrer Arbeit wesentlich dazu bei, unsere Umgebung zu gestalten und zu erhalten sowie unseren Wohnraum zu erweitern. Neben der Erstellung und Pflege von Gärten spielen Sie zudem eine wichtige Rolle im Bereich des öffentlichen Grüns sowie als Fachpersonen rund um das Thema Garten.

Kurz gesagt: Sie als Landschaftsgärtner/-in gestalten Lebensräume!

Sie als **Gärtner/-in EFZ, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**, bauen, bepflanzen und pflegen private und öffentliche Grünanlagen. In Neuanlagen und bei Umänderungen von bestehenden Grünräumen messen Sie das Gelände ein, gestalten das Terrain durch Erdbewegungen, legen Treppen, Wege und Plätze an, bauen Stützmauern, Sicht- und Lärm-

schutzwände, Spielanlagen, Teiche, Pools und Brunnen. Diese Anlagen werden mit Bäumen, Sträuchern, Stauden und Blumen bepflanzt und mit Rasenflächen begrünt.

Als Landschaftsgärtner/-in beraten sie Kunden bei der Gestaltung, Bepflanzung und Pflege der Gärten. Sie als Profi vom Garten- und Landschaftsbau arbeiten das ganze Jahr und bei jeder Witterung im Freien und setzen dabei neben Ihrem ausgeprägtem Fachwissen und Ihrer Körperkraft auch Maschinen und Geräte ein. Sie organisieren und koordinieren die Arbeiten auf der Baustelle und berücksichtigen dabei auch die Wetterlage und den Bauablauf.

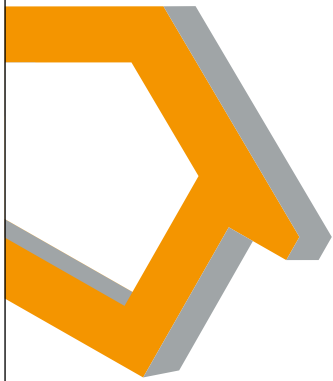
Garten- und Landschaftsbau ist Teamwork.

DIE DREIJÄHRIGE LEHRE

Die Ausbildung zum/zur Landschaftsgärtner/-in EFZ dauert 3 Jahre und wird mit einer Prüfung, dem QV – Qualifikationsverfahren – abgeschlossen.

Das Erlernen der praktischen Fähigkeiten wird während dieser Zeit im Lehrbetrieb vermittelt.

Als Ausbildungsbetriebe sind ausschliesslich vom Kanton berechnete Lehrbetriebe zugelassen. Dort



HOLZBAU PARTNER AG

Zimmerei·Schreinerei

Urs Wegmüller, Theo Schmid und Team

Industriezone
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen

Telefon 031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch

SCHULertypo

Grafik- und Gestaltungsatelier

Für alle Drucksachen
schulertypo.ch

*Der Gewerbeverein Vechigen
wünscht Ihnen*



Linde
Restaurant

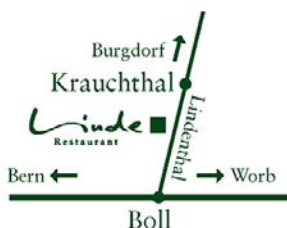


Restaurant Linde Lindenthäli

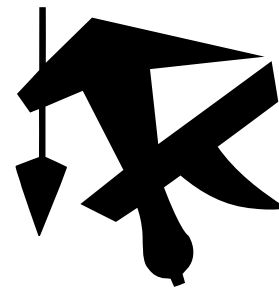
Marion und Heinz Spühler | Lindentalstrasse 109 | 3067 Boll
Tel. +41 (0)31 839 04 52 | Fax +41 (0)31 839 07 41
Mail lindepindli@bluewin.ch

Öffnungszeiten

Mi – So: ab 9.00 Uhr, Samstag: ab 16.00 Uhr
Jeweils am letzten Sonntag im Monat geschlossen



Kehrli Bedachungen AG



STEILDACH – FLACHDACH – FASSADEN
ISOLATIONEN REPARATUREN

Telefon 031 311 40 49

Gerbergasse 30a, 3000 Bern 13
Telefon privat 031 839 73 24



werden dem Lehrling die nötigen handwerklichen Fähigkeiten vermittelt. Parallel wird im Berufsbildungszentrum Emme in Burgdorf der theoretische Unterricht besucht. Dabei werden Thematiken wie Biologie, Ökologie, Pflanzenkunde, Pflanzenverwendung und Gartenbautechnik behandelt.

Aus diesem Zusammenspiel von Theorie und Praxis erhält der Auszubildende das Rüstzeug für das zukünftige Berufsleben.

Abgerundet wird die Lehre durch regelmässige überbetriebliche Kurse, die sich am Schulstoff, der Berufspraxis und der Lehrabschlussprüfung orientieren.

Zentral in der Ausbildung des Gärtnerberufes ist das Pflanzenwissen. Der Auszubildende muss am Ende seiner Lehrzeit über 400 Pflanzen in jedem Stadium erkennen und diese mit dem botanischen (wissenschaftlichen) sowie mit dem deutschen Namen korrekt bezeichnen können. Ebenfalls muss er alle Eigenschaften dieser Pflanzen kennen.

DIE ANFORDERUNGEN

Der Beruf des Gärtners spielt sich in der freien Natur ab. Bei jeder Witterung und Jahreszeit stehen die unterschiedlichsten Arbeiten an. Zudem ist es ein körperlich anspruchsvoller Beruf, da viele Arbeiten auch heute noch von Hand ausgeführt werden.

Neben der praktischen Ausbildung im Betrieb gilt es aber auch, den schulischen Bereich zu meistern. Wichtige Voraussetzungen sind gute schulische Grundkenntnisse in Deutsch und Mathematik sowie eine gute Allgemeinbildung. Ein breites Vorwissen sowie die Bereitschaft Neues zu lernen, sind von Vorteil.

Da der Gärtner auch oft in Gruppen arbeitet und häufig im direkten Kontakt zum Kunden steht, sind Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit weitere Voraussetzungen, die den Einstieg ins Berufsleben erleichtern.

Mehr Infos zur Ausbildung bei:



Rubin Gartenbau

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen

Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch

arbor ag

Stelle frei:
Baumaschinenmechaniker

Stapler für jede Anwendung!

www.arbor-ag.ch



CAVAION SIDELOADERS
BAUMANN

CESAB
FORKLIFTS

COMBILIFT

DIECI

CJEMKO
MINI BANS

SVETRUCK
True Quality

TERBERG
KINGLIFTER
Manufacturer of truck mounted forklifts

Gartengestaltung, Gartenänderung, Gartenpflege

andergarten

S. Schwärzler, Egelgasse 65a, 3000 Bern 21, www.andergarten.be
Telefon: 079.301.52.69, Fax: 031.921.52.91, info@andergarten.be

Bestattungsdienst

GRUNDER AG

Hutmatt 168, 3068 Utzigen

Telefon 031 839 19 72 Fax 031 839 19 09
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

**Vertrauensgeschäft bei Todesfall
mit langjähriger Erfahrung**

- Bedienung Tag und Nacht
- Diskrete Bedienung und Beratung
- Erledigen der Formalitäten
- Leidzirkulare/Todesanzeigen
- Überführung im In- und Ausland
- Sterbevorsorgeverträge

Sie erreichen uns jederzeit unter Tel. 031 839 19 72



Ihr Regionalvertreter Bern-Ost

KIA CLAAS

GERBER UTZIGEN AG
Landtechnik & Automobile
Tel. 031 839 68 88 / www.gerber-utzigen.ch

- Busvermietung
- Automobile
- Landtechnik



GRUNDER AG

3068 UTZIGEN

KOMPETENZ RUND UMS HOLZ

FENSTERBAU
HAUSTÜREN
INNENAUSBAU
PRESSHOLZ

Hutmatt 168
3068 Utzigen

Tel. 031 839 19 72 · Fax 031 839 19 09
info@grunder-utzigen.ch
www.grunder-utzigen.ch



Grossenbacher Bedachungs AG

3419 Biembach
Telefon 034 461 21 62
Telefax 034 461 00 08

3068 Utzigen
Telefon 031 839 70 44

Mehr als drucken...

60 Jahre

Druckerei Ruch AG

Worbentalstr. 28 3063 Ittigen 031 921 11 16
mail@ruchdruck.ch www.ruchdruck.ch

Osterkreisel



**GEWERBEVEREIN
VECHIGEN**

3067 Boll > www.gvvechigen.ch



Vor 500 Jahren, anno 1517, nach 96 Jahren Bauzeit, ist das Berner Münster (1421–1596 + Turmspitze: 1889–1893) immer noch nicht fertig gebaut, doch ist das mit Sandsteinfiguren ausgeschmückte Chorgewölbe (1515–1517) eingezogen und wird nun von Niklaus Manuel noch bemalt und verziert. Die Entwürfe für das Chorgestühl hat ebenfalls Niklaus Manuel gezeichnet, doch das Jüngste Gericht über dem Hauptportal war schon beendet, als Niklaus noch ein Jüngling war. Für den anspruchsvollen Sandsteinbau mit wunderschönen Glasmalerei-Fenstern und 26 Altären braucht es teilweise Spezialisten aus dem Süddeutschen Raum. Emanuel Alleman liefert als Apotheker auch selbst hergestellte Farben dazu Pergamente von der Gerbenzunft. Niklaus, sein Sohn, wird wahrscheinlich schon als Heranwachsender in Kunsthandwerkerkreise eingeweiht und dort irgendwann entdeckt und gefördert, denn sein Talent und Potential sind aussergewöhnlich! Wo Niklaus lesen, schreiben

und rechnen lernte, ist leider nicht überliefert. Bis etwa 1520 bekommt Niklaus Manuel Malaufträge von damaligen Bernischen Klöstern und nach 1516 den Grossauftrag, die knapp hundert Meter lange Innenseite der südlichen Umfassungsmauer des Dominikanerklosters mit lebensgrossen Figuren in Begegnung mit dem tanzenden Tod zu bemalen. Manuel schafft dies mit Hilfe seiner Gesellen. Der Berner Totentanz wird eine Sensation, die besonders fremde Besucher sehr hoch loben, doch ist der Kunstsinn der Berner Regierung zu klein, um diesen monumentalen Bilderreigen mehr als 140 Jahre lang zu unterhalten. 1660 wird die Friedhofsmauer vor der heutigen «Französischen Kirche» abgebrochen, um die Zeughausgasse zu verbreitern. Zum Glück hat der bekannte Maler Albrecht Kauw 1649 noch Kleinkopien des Totentanzes angefertigt. Diese können nun im Bernischen Historischen Museum nebst mehr als 200 anderen Exponaten bewundert werden.



Die Ämterscheibe von 1542 zeigt, dass Bern als reichsfreie Stadt im Deutschen Kaiserreich über ein ausgedehntes Untertanengebiet von 28 Ämtern (zuoberst Burgdorf und Thun) verfügt und damit sehr gross und mächtig ist! // Münsterhauptportal mit jüngstem Gericht.



Selbstbildnis von Niklaus Manuel 1520



Prunk und Elend eidgenössischer Söldner und Reisläufer um 1515



Bei uns sind Sie immer herzlich willkommen

Garage Bärtschi Boll AG

Worbstrasse 26, 3067 Boll 031 839 51 51

Offizielle Peugeot Vertretung
AGVS Mitglied und neu Garage Plus Partner
Reparatur und Service aller Marken
Reifen und Batterie Service
www.baertschi-boll.ch



Einfach
heller
wohnen...

Gurtner+Co AG

Gipserei • Leichtbau • Fassadenisolation
Malerei • Tapezieren • Dekorative Technik

Lindentalstr. 66 Tel. 031 839 17 65
CH-3067 Boll Fax 031 839 44 65
Filiale 3076 Worb

Martin Schüpbach

keramische wand- u. Bodenbeläge

Wuhl 195 Mobile: 079 659 43 05
3068 Utzigen FAX: 031 832 02 29
email: schuepbach-utzigen@bluewin.ch
homepage: www.schuepbach-utzigen.ch

Ihr Spezialist für schlüsselfertige Photovoltaikanlagen



CREA Energy AG
Bernstrasse 1
3066 Stettlen
info@creaenergy.ch
www.creaenergy.ch

☎ 0800 00 88 80

Beratung
Planung
Montage
Wartung

 geprüfte
Fachpartner
www.swissolar.ch



100 JAHRE
1911 - 2011

Umbau Holzrahmenbau
Neubau Innenausbau
Landwirtschaftsbau Treppenbau

Sieber Holzbau AG
Radelfingenstrasse 126 Telefon 031 839 06 27
3068 Utzigen Fax 031 839 42 23
www.sieber-holzbau.ch info@sieber-holzbau.ch

Fiechter Studer

Bauunternehmung

Fiechter Studer AG
Wegmühlegässli 6
3072 Ostermüden
T +41 (0)31 931 12 26
info@fiechterstuder.ch
www.fiechterstuder.ch



Szenen aus dem Berner Totentanz um 1516

Monogramm von
Niclaus Manuel

Niklaus Manuels Grossvater väterlicherseits war als Gewürzhändler aus Chieri, bei Turin, nach Bern eingewandert und erhielt hier das Bürgerrecht. Sein Sohn Emmanuel Alleman war dann bereits Apotheker und dessen Sohn Niklaus Alleman schaffte 1510, dank Heirat und Schwiegervater und Grossvater mütterlicherseits (Thüring Fricker), den Aufstieg in den bernischen Rat. 1509, nach der Heirat mit Katharina Frisching, nannte sich unsere Hauptperson Niclaus Manuel und so unterschrieb er auch Briefe und Dokumente. Mit Hilfe seiner vielen Talente und seiner grossen Schaffenskraft wurde er zur wohl berühmtesten Berner Persönlichkeit ums Jahr 1500. Er war Zeichner, Maler, Familienvater (sechs Kinder), Dichter, Berner Politiker, Verfasser von satirischen Fastnachtspielen, welche die Missstände der damaligen Kirche und des Papsttums scharf kritisierten und dadurch der Reformation in Bern zum Durchbruch verhalfen. Als Söldner in fremden Kriegsdiensten, war Niklaus Manuel in der Funktion eines Feldschreibers in Norditalien unterwegs und hatte nebenbei wahrscheinlich auch Einblick in Kunstwerke der Renaissance. Ab 1523 amtierte er als Landvogt in Erlach, dann wurde er, 1528, im Jahr als in Bern die Reformation angenommen wurde, Bernischer Venner und Gesandter, der sich für Kompromisslösungen einsetzte, die den Erhalt der 13-örtigen Eidgenossenschaft über die Kämpfe für die jeweils eigene Konfession stellte. Huldreich Zwingli, ebenfalls 1484 geboren, wollte erzwingen, dass das reformatorische Gedankengut in der ganzen Eidgenossenschaft gepredigt werden dürfte. Während des zweiten Kappelerkriegs (1531) kam er ums Leben. Niklaus Manuel starb ein Jahr zuvor, 1530, nach zwei ausserordentlich kräftezehrenden, aufreibenden Jahren. Ansonsten wäre er sehr wahrscheinlich noch Schultheiss geworden und damit zum allerhöchsten Bernischen Amt aufgestiegen.

Den grössten Bekanntheitsgrad erreichte Niklaus Manuel als Maler des monumentalen Totentanzes auf der Innenseite der südlichen Umfassungsmauer des damaligen Dominikanerklosters, auch Predigerkloster genannt (heute: Französische Kirche).

In 24 Doppel-Bildern mit lebensgrossen Personen und tanzenden Skeletten, auf einer Länge von über 80 Metern, stellte Manuel dar, was uns allen bevorsteht, nämlich die Begegnung mit dem Tod. Da wird niemand verschont und ein Kampf gegen den Tod ist aussichtslos, dies erfahren Kaiser und Papst, Königin und Nonne, Handwerker, Arzt und Bettler, Mutter und Kind etc. etc. Niklaus Manuel konfrontierte die Leute von Bern und Umgebung sowie zahlreiche Menschen auf der Durchreise mit dem «memento mori» – «Gedenke des Todes» > Bedenke, dass du sterblich bist! Kriegs- und Pestzüge, Missernten, Dürreperioden, Überschwemmungen und Hungersnöte brachten zum Bewusstsein: «Mitten im Leben sind wir vom Tode umgeben!» oder mit dem Beinhausspruch der Totenschädel: «Was ihr seid, das waren wir; was wir sind, das werdet ihr!» Der Berner Totentanz, der bereits Vorbilder in Paris und Basel hatte, war auch wegen Manuels Vierzeilern berühmt. Der Tod spricht alle Personen einzeln an und diese geben ebenfalls in Versform Antwort. – Beispielsweise spricht der Tod zum alten, gebrechlichen Bettler:

*Hör armer Man und gheb dich wol,
der Tod dich bald erlösen soll.
Hör uff bättlen das täglich Brot,
Wann (=Denn) du wirst gnug han mit dem Tod.*

Der Bettler antwortet:
*Vil Hunger leyd ich hie uff Erden,
Mocht ouch wäder rych noch gsund werden;
Noch (=Dennoch) wöllt ich lieber also läben,
Dann (=Als) mich dem hertten Tod ergäben.*

Wer mehr über Niklaus Manuel, seinen Totentanz und die Zeit der Berner Reformation erfahren möchte, kann dies aktuell umsetzen, indem sie oder er **die einzigartige Wechselausstellung im Bernischen Historischen Museum** (13. Oktober 2016 bis Ostermontag, 17. April 2017) besucht, z.B. jeweils sonntags 13–14 Uhr in den öffentlichen Gratisführungen, allein (evtl. mit Audio-guide) oder in angemeldeten Gruppen mit einer Vermittlungsperson.



Rubin Gartenbau

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen

Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch

Andreas Krebs
Tor- und Metallbau

Regionalvertretung
Hörmann 

KREBS

Lindentalstrasse 5
3067 Boll/Bern
Tel. 031 839 05 62
Fax 031 839 22 71
www.krebs-tore.ch
info@krebs-tore.ch


ZURICH®

Marino Morocutti
Vorsorgeberater
ZURICH, Generalagentur
Markus von Gunten AG
Hofgut
3073 Gümligen
Telefon 031 378 65 65
Fax 031 378 65 66
marino.morocutti@zurich.ch
www.facebook.com/agenturmarkusvongunten

*Buchhaltung
Steuerberatung
Abschlussberatung
Unternehmensberatung
Liegenchaftsverwaltung*

**KURT
TREUHAND
GmbH**

*Bernstrasse 70, Postfach 298
3072 Ostermundigen 2
Telefon 031 931 57 55
contact@kt-gmbh.ch
Fax 031 931 09 79*

Geschäftsführung: Christa Gerber-Kurt

Mitglied TREUHAND | SUISSE



MITGLIED SCHWEIZERISCHER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PARKETT IM BAD?



SCHNEIDER | INTERIEUR & BODENBELÄGE

Ihr Spezialist für innovative
Lösungen berät Sie gerne!



Bernstrasse 20, Boll / Tel. 031 921 60 64
www.schneider-interieur.ch

Die Ausstellung folgt der Biografie Niklaus Manuels. Sie ist auch ein Beitrag zum Reformationsjubiläum 2017.

Hochkarätige Gemälde, unbekannte Zeichnungen, Holzschnitte und Texte von Manuel sowie Bücher, Waffen, Kostüme, Bildteppiche, Glasmalereien und Skulpturen aus den Sammlungen des Bernischen Historischen Museums und von mehr als dreissig Leihgebern aus der Schweiz und Europa lassen Manuel und die Welt, in der er lebte, lebendig werden. Die Ausstellung zeigt eine schillernde Persönlichkeit, einen grossen Künstler und dazu beispielhaft die Übergangszeit vom Mittelalter zur Neuzeit, von der Spätgotik zur Renaissance, von der Einheit der bisherigen Kirche zur Reformation, von der Entdeckung neuer Handelswege in fernen Weltgegenden. Der damals boomende Buchdruck brachte nicht nur Bücher wie das Neue Testament und das Narrenschiff in zahlreichen Auflagen unter die Leute, nein allerlei Kupferstiche und Holzschnitte, oftmals kommentiert, brachten die neuesten Neuigkeiten unter die Bewohner Europas. Da wurde über die Entdeckung Amerikas berichtet und über den Donnerstein von Ensisheim, dann über die Apokalypse des Johannes mit faszinierenden Zeichnungen des Malers Albrecht Dürer, der auch ein wichtiges Vorbild für Niklaus Manuel war.

Im Anschluss an die Berner Disputation von 1528, an welcher Huldreich Zwingli die evangelischen Anliegen vertrat, wurde die Reformation mit grosser Stimmenmehrheit angenommen und in der Folge überall auf bernischem Gebiet eingeführt und teilweise auch mit Gewalt durchgesetzt, so etwa im Berner Oberland.

Die Reformatoren stützen sich vor allen auf das Neue Testament, basierend auf der neuen Griechisch-Lateinischen Ausgabe des Erasmus von Rotterdam und ins Deutsche übertragen von Luther und Zwingli.

Von den sieben Sakramenten blieben noch Taufe und Abendmahl. – Weil nicht biblisch begründet, fielen u.a. weg:

Fastengebote, Beichtzwang, Messe, Fegefeuer, Ablass, Heiligenverehrung, Zölibat, Klostergelübte ... Im Vergleich zum bescheidenen, sanftmütigen Jesus, der am Palmsonntag auf einem geliehenen Esel, begleitet von armen Hilfsbedürftigen daherkam, konnte man im prunkvollen und herrschsüchtigen, mit dreifacher Krone versehenem, hoch zu Ross stolz daher reitenden und von Würdenträgern und Kriegsknechten begleiteten Papst keineswegs den Nachfolger oder Stellvertreter Christi erkennen, eher schon das Gegenteil davon, den Antichrist.

Bruno Lüscher



Rückschau **Weihnachtskreisel**



Ihr Qualitäts-Fachgeschäft für:

- Fleisch aus der Region
- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pfannenfertiges
- Fleischplatten
- Fleischfondues
- Geräucherte Spezialitäten
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Bänke-Vermietung
- Grosser Grill für Spanferkel



Anton Stucki
 Worbstrasse 1
 3067 Boll b. Bern
 Telefon 031 839 26 40

**Wir bringen Ihren Garten
 auf einen grünen Zweig!**



**Neuanlagen
 Unterhaltsarbeiten
 Umänderungen
 Verbundsteinplätze**

Hermann Alter
 eidg. dipl. Gärtnermeister
 Schloßstrasse 1b
 Postfach 105
 3067 Boll
 Telefon 031 839 36 84
 Natel 079 653 55 88
 www.alter-gartenbau.ch

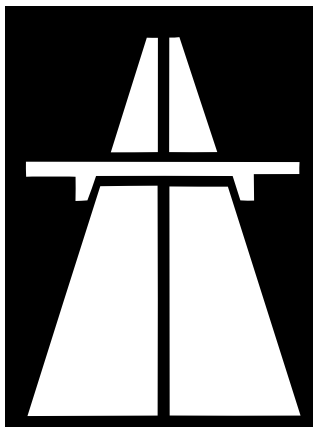
Rufen Sie uns an !



HERZOG

**baut auf
 baut um
 baut an**

Zimmerei Bau Schreinerei Tel. 031 330 40 70 www.herzogbau.ch



FAHRSCHULE

Hansruedi Soltermann
 Telefon 031 839 68 38
 Natel 079 481 98 51
 Talacker 3068 Utzigen

**SERVICE UND
 VERKAUF**
 schnell, zuverlässig, preiswert

BURKHARD
 TV • VIDEO • HI-FI

BAHNHOFSTRASSE 8, 3076 WORB
 TELEFON 031 839 20 83





Wiedereinish hock ig vor mym Laptop mit em klare Uftrag, i sött es Gschichtli schriebe für d Gwärbzytig. Ds Wüsse drum, dass ig es Gschichtli sött schriebe, isch zwar da, aber was ig chönnt schriebe, isch no liecht verschleieret. Übere Radwäg, wo lut BZ itz de doch mau sött dür ds Lingetu führe, mani gar nid afe schriebe, wüu bevor ig dr erscht Meter mit mym Drahtesu uf däm Wäg gfare by, gloub ig no nüt. D Renaturierig vom Lingetubechli gub scho meh häre, für öppis z schriebe. Eis mau hett ä kritische Zytgenoss zu däm Thema gmeint: Me sötti doch bym Schübi vore ä tüechtegi Stoumuur errichte u när ds Lingetu mit Wasser füue! – Eigntlech gar ke schlächti Idee. We me nämlech mit em Säguboot oder sogar mit em Kursschiff id s Pintli hingere chönnt ga Znachtässe, chönnt me sech eigntlech die Chöschte für e Radwäg yyspare! Ja me chönnt sogar no wyterspinne u säge: We de das Lingetu mau mit Wasser gfüüt wär, chönnt me doch es paar Seckli Meersauz i das Wasser lääre. He ja, scho ä See wär wunderschön, aber äs Meer vor dr Hustüre z ha, das wär sogar grossartig! Itz steuet nech vor, die Dütsche, oder ou d Benelüxler u Scandinavier würde nid nume blindlings dür d Schwyz dürechessle für uf Rimini abe z esle. Nei, die chieme via Basu uf Kriegschette richtig Lingetu u würde dert d Outobahn richtig Hindubank-Chrouchtu verlah. Klar müesst me ds Kriegschette byr Outobahnufahrt ä grosse Wägwyser, wo «LINGETUMEER» druffe steit, ufsteue. Das würd aber i däm Projekt finanziau nid so ids Gwicht faue. Ds erscht Mau würde äüä die Tourischte im Chrouchtu nide by de Fluehhüsli ä Fotohaut mache. U we sie de wyter vorne no d Gemschi abknippset hätte, wär ihri haubi Spychercharte im Föteler scho gfüüt! U när chieme sie diräkt ad s Meer! Ä wunderbari Strandpromenade u mitts drinne ds Pintli aus auti Waufängerbeiz! Klar gubs dert chley Veränderige, ir Gaschtstube müesst me äüä die aute Landschaftsbüder abhänke u chley meh uf Mobby Dick u Lolita setze. D Tage vor Houzoferöschti wäre natürlech ou zeut. Calamares, Brathering, Muschle oder Riesegarneele wäre de meh aageit! Guet, einisch ir Wuche, viellech am Frytigabe, chönnt ja dr Spüehli no syni Röschti mit Läberli mache, für die autygsässne Ygeborene. Ou d Arbor müesst natürlech chley Fädere lah! Die gäbe sich ja dr Lächerlichkeit prys, so diräkt am Meer anne nume mit Stapler z handle.

I schetze ja die Bude sehr, die mache guets Zügs, aber eigntlech verstahni nid, dass die nid scho lang es zwöits Standbei mit Bootsbou hei ufbout!! Me chönnt scho fasch e chley vo Churzsichtigkeit rede! Item. Veränderig verlangt haut ou Opfer.

He ja, weni scho nume a Renatos Töffbude danke. Die wär völlig fäu am Platz. Wär wett de no Töfffahre, wed äs Meer hätt sch. Pedalo vermiete oder ä Yschcrémschtang, das wär Renatos Zuekunft. Guet, d Weli hätt är eh nid, wüu die auti Bude wär ja sowieso im Meer versoffe. Wen är auso no a Töffe wett umeschrube, müesst är das im Touchazug mache u das isch vor Suva här nid erlobt. Vis a vis vom Tau hätte natürlech ou d Hornusser nassi Scheiche. Aber die chönnte ja ds Träff mit ere Fischruete ustusche u fürderhi chley Flöigele, was ja ähnlechi Bewegigsablöif erforderet.

Im Dorf vore wäre d Veränderige äüä nid so gravierend, d Auterssidlig müesst me i «Seemannsheim» umtufe u a de Baukongländer chönnt me ja, schtatt Granium es paar auti Anker oder Rettigsringe ufhängke. Das chieme dene Auteli sicher kummod, wüu sie de ou weniger müesste giesse im Summer, wes heiss isch. Am Quai vore chönnte d Ingrid u dr Schübi äs Baraggli schteue u dert Schwümmringe, Toucherbrüene, Flosse, Sangchesseli u Muschlechöttine verchoufe! Zyt hätte sie ja. Ah ja u dr Wärkhof müesst me äüä ou gringfüegig modifiziere. D Schneerumfahrzüg chönnt me viellech uf Schtettle oder Mundige übere verchoufe u derfür äs schöns Kranschiff zuechetue. Eis zwöi Küschte wachsnauboot bruchtis natürlech ou no, aber die fiele ja sowieso ids Juschtizrössor u würde ds Wärkhofkässeli nid belaschte. Für ä Ungerhaut vom Meeresbode müesst natürlech ou gsorgt sy. See gras, Auge, Tang, Schiuf, Korae und und und... eh ja, das chunnt nid eifach so vo säuber, das müesst me am Meeresbode aapflanze, modeliere, uf boue, hege u pflege. U für die Büetz wüsst ig ä prädeschtinierti Bude: Andergarten! Da dr Cheff vo dere Bude die gloorrychi Idee vo dere Stoumuur hett gha, söu är itz nume das Ganze im wahrschte Sinn vom Wort usbade. Stibe, we de du nächst Februar am See gras jäte bisch, bringi dir de es ysküeuts Fläschli vom nöikreierte Egger Strandbrysebier verby. Proscht, es söu dir guettue!

Öb mit oder ohni Meer im Lingetu, wünsch i öch ä schöne Frühlig.

glädu

Impressum

Herausgeber:

Gewerbeverein Vechigen
www.gvvechigen.ch

Verantwortliche Redaktoren:

Gestaltung: Marcel Stöckli
Jürg Sieber
Finanzen: Sandra Gerber
Gewerbe: Jürg Sieber
Gesundheit/Landwirtschaft:
Pia Rohrbach
Benz Kammermann
Kultur/Vereine: Peter Glatz
Politik/Gemeinde:
Marcel Stöckli
Mitarbeiter: Bruno Lüscher

Druck:

Druckerei Ruch AG, Ittigen
mail@ruchdruck.ch
www.ruchdruck.ch



Lehrstellenbörse

GEWERBEVEREIN VECHIGEN

3067 Boll > www.gvvechigen.ch



Stand 20.3.2017

Legende: Lehrstelle frei ✓ besetzt ✗

Lehrstellen	2017	2018	Firma	Name	Vorname	Strasse G	PLZ/Ort G	Tel. G	E-Mail	Website
Anlagen- & Apparatebauer	✗	✓	Baminox AG	Berger	Christoph	Bollstr. 43A	3076 Worb	031 832 05 00	info@baminox.ch	www.baminox.ch
Assistentin Gesundheit + Soziales (AGS) EBA	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 839 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Automobilfachmann EFZ	✗	✓	Gerber Utzigen AG	Gerber	Kurt	Spirchen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Bäcker/Konditor	✗	✓	Bäckerei Meier	Meier	Rolf	Lindentalstr. 9	3067 Boll	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Baummaschinenmechaniker	✓	✓	Arbor AG	Wirth	Martin	Lindentalstr. 112	3067 Boll	031 838 51 61	m.wirth@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Coiffeuse	✗	✓	Coiffeur Hairmony	Dubach	Manuela	Bernstr. 28	3067 Boll	031 839 08 60	info@hairmony.ch	www.hairmony.ch
Coiffeuse/Coiffeur	✗	✓	Coiffure Rainbow	Egli-Leiser	Brigitte	Kernstr. 5b	3067 Boll	031 839 83 20	egli-leiser@bluewin.ch	www.coiffure-rainbow.ch
Detailhandelsfachmann/-frau	✓	✓	Arbor AG	Banga	Daniël	Lindentalstr. 112	3067 Boll	031 838 51 61	d.banga@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Detailhandelsfachmann/-frau	✓	✓	Bäckerei Meier	Meier	Rolf	Lindentalstr. 9	3067 Boll	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Detailhandelsfachmann/-frau	✗	✗	Landi Vechigen	Brönnimann	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broennimann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Drogistin	✗	✗	Drogerie Dreier	Dreier	Rachel	Kernstr. 1	3067 Boll	031 839 00 22	info@drebo.ch	www.drebo.ch
Druckertechnologie	✗	✗	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Markus	Länggassstr. 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Elektroninstallateur, Montageelektriker	✓	✓	B.Jordi AG	Ramstein	Urs	Biderstr. 48	3006 Bern	031 931 12 22	jordielektr@bluewin.ch	www.elektro-jordi.ch
Elektroninstallateur, Montageelektriker	✓	✓	Burkhard Elektro AG	Tüscher	Klaus	Hauptstr. 3	3076 Worb	031 839 82 82	klaus.tuescher@burkhardelektro.ch	www.burkhardelektro.ch
Elektroninstallateur, Montageelektriker	✗	✓	Elektro Paganini AG	Schumacher	Hanspeter	Ey 25	3063 Ittigen	031 917 20 00	info@elektro-paganini.ch	www.elektro-paganini.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ für Behinderte	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Richtung Hausdienst	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Immobilien AG	Hulliger	HansUlrich	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 50	hansulrich.hulliger@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Moser	Margret	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	margret.moser@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Gartenbauer	✓	✓	Andergarten	Schwärzler	Stefan	Bernstr. 43	3067 Boll	079 301 52 69	info@andergarten.ch	www.andergarten.ch
Gärtner	✗	✗	Rubin Gartenbau	Rubin	Daniel	Luterbachstr. 138	3068 Utzigen	031 839 37 04	info@rubin-gartenbau.ch	www.rubin-gartenbau.ch
Gebäudetechnikplaner Lüftung	✓	✓	Stofel Klima AG	Stofel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stofel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Heizungsmonieur	✓	✓	Wyss Heizungen AG	Wyss	Stefan	Worbstr. 19	3067 Boll	031 839 39 86	wyssheizungen@bluewin.ch	www.bluewin.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✗	Landi Vechigen	Brönnimann	Adrian	Bahnhofstr. 2	3067 Boll	031 839 04 63	adrian.broennimann@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Born	Tanja	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 02	tanja.born@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✗	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	✓	Raiffeisenbank Worblen-Emmental	Schwander	Astrid	Bahnhofplatz 5	3076 Worb	031 838 55 55	astrid.schwander@raiffeisen.ch	www.raiffeisen.ch
Köchin/Koch EFZ	✗	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Läng	Annenmarie	Wuhlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 30	annemarie.laeng@schlossutzingen.ch	www.schlossutzingen.ch
Konditor/Confiseur	✓	✓	Bäckerei Meier	Meier	Rolf	Lindentalstr. 9	3067 Boll	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Landmaschinenmechaniker	✗	✗	Gerber Utzigen AG	Gerber	Kurt	Spirchen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Logistikler EFZ	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Lüftungsanlagenbauer	✓	✓	Stofel Klima AG	Stofel	Marco	Morgenstr. 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stofel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Malerin	✗	✓	Gurtner + Co. AG	Franco	Daniel	Lindentalstr. 66	3067 Boll	031 839 17 65	info@gurtnercoag.ch	www.gurtnercoag.ch
Maurer	✓	✓	Büchi Bauunternehmung AG	Büchi	Andreas	Meisenweg 15	3000 Bern 22	031 331 56 56	daniel.buechi@buechibau.ch	www.buechibau.ch
Metallbauer	✗	✗	A. Krebs Tor- u. Metallbau	Krebs	Andreas	Lindentalstr. 5	3067 Boll	031 839 05 62	info@krebts-tore.ch	www.krebts-tore.ch
Polygrafin Medienproduktion	✗	✓	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Markus	Länggassstr. 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Säger EFZ	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Sanitärinstallateur(in) EFZ	✗	✗	Krebs AG	Friedli	Roland	Bernstr. 20	3067 Boll	031 839 06 71	info@krebts-ag.ch	www.krebts-ag.ch
Schneider	✗	✗	GRUNDER AG	Grunder	Beat	Hutmatt 168	3068 Utzigen	031 839 19 72	info@grunder-utzigen.ch	www.grunder-utzigen.ch
Schreiner	✗	✓	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Urs	Gümligenalstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Schreiner	✗	✓	Ryser AG Schneinerei	Ryser	Michael	Schulhausstr. 8k	3067 Boll	031 839 20 20	michael.lyser@ryser-ag.ch	www.ryser-ag.ch
Spengler(in) EFZ	✓	✓	Peter Künzi AG	Künzi	Markus	Ey 3	3063 Ittigen	031 921 24 41	markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch	www.spenglerei-kuenzi.ch
Strassentransportfachmann/frau EFZ	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 71	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Strassentransportpraktiker/-in EBA	✗	✓	Otto Lädtrach AG	Lädtrach	Ueli	Bollstr. 68	3076 Worb	031 838 44 44	u.laedtrach@olwo.ch	www.olwo.ch
Zimmermann	✗	✓	Christen Holzbau AG	Scherlenleib	Thomas	Lindentalstr. 110	3067 Boll	031 839 18 10	info@christen-holzbau.ch	www.christen-holzbau.ch
Zimmermann	✓	✓	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Urs	Gümligenalstr. 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	info@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Zimmermann, Holzarbeiter	✗	✓	Sieber Holzbau AG	Aeschlimann	Hans-Jürg	Radelifgenstr. 126	3068 Utzigen	031 839 06 27	info@sieber-holzbau.ch	www.sieber-holzbau.ch